

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko is an invention from Devialet,
Ingénierie Acoustique de France,
the most awarded company in
audio technologies.

Made in France



**To avoid the risk of falling, fire and electrocution,
please read the following instructions carefully.**

Any unauthorized modification could compromise your safety and prevent the device from being used as intended.

If you experience any problems, please consult an expert.

For your safety, make sure that a disconnecting device (switch or circuit breaker) is installed and easily accessible.

In a thunderstorm, turn off the power supply.

Make sure that your electrical installation complies with all the electrical standards applicable in your country.

- Make sure that the wall on which the GECKO REACTOR wall mount is to be installed is level, smooth and vertical.
- Make sure that the wall on which the GECKO REACTOR wall mount is to be installed is not damaged and is able to support 22 lbs. at the fixing point.
- Only use the screws and dowels provided by DEVIALET for fitting the GECKO REACTOR.
- For each mount type, use the screw and dowel combination stated below.
- When drilling into the wall, make sure that the drill bit has the correct diameter and is suitable for the mount.
- It is important that the screws are secured to the wall properly to ensure that the device is held in place.
- Installation should always be carried out by two people. 



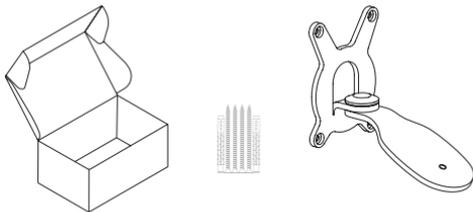
PACK CONTENTS

- Assembled Gecko
- 1x screw for fixing the Reactor onto the Gecko
- 4x dowels for solid materials
- 4x screws for solid materials
- 4x dowels for hollow materials
- 4x screws for hollow materials
- 4x screw covers

INSTALLATION

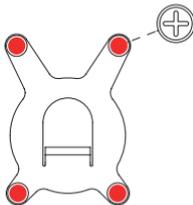
STEP 1

Take all the components out of the box and remove the packaging.



STEP 2

To fix the Gecko Reactor to the wall, place the drilling markings on the wall with the aid of the product.



STEP 3

Drill into your wall, paying close attention to the instructions on the following pages.

1 – Walls made of solid material (natural stone, concrete, aerated concrete, solid brick, drywall) or concrete blocks:

4 dowels 5/16" x 2 1/4"



4 screws 3/16" x 2"



Drilling depth (minimum): 2 3/8"

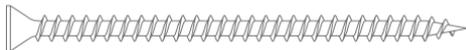
Drilling diameter: 5/16"



Ensure that neither the screw nor the dowel spins freely in the hole.

2 – Walls made of solid wood:

4 screws 3/16" x 2"



Drilling depth (minimum): 2"

Drilling diameter: 3/32"

3 – 1/2" drywall :

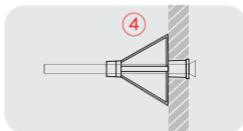
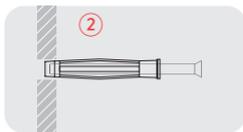
4 dowels 3/8" x 2"



4 screws 3/16" x 2"



Drilling diameter: 5/16"



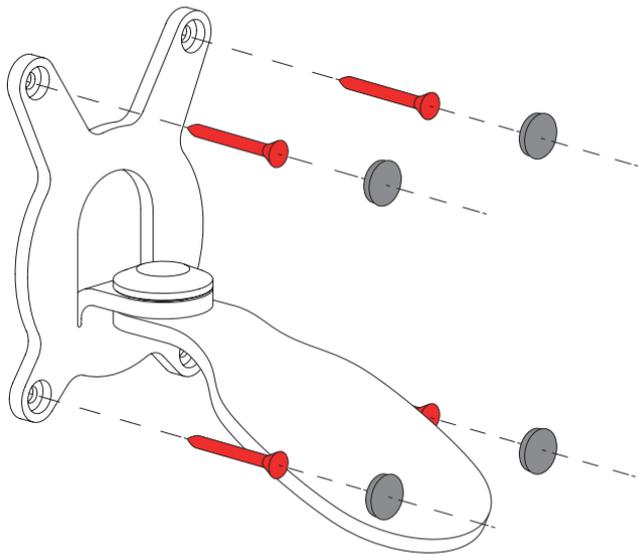
 Ensure that neither the screw nor the dowel spins freely in the hole. Do not fix to hollow brick. If you do not feel confident or have not understood the contents of this manual, do not fit the GECKO REACTOR wall mount and seek the help of a professional.

Attention:

Do not fix the GECKO REACTOR to a wall made of drywall less than 1/2 inch thick.

STEP 4

Screw the Gecko onto the wall **as tightly as possible** using the correct screws, then conceal the latter with the screw covers.

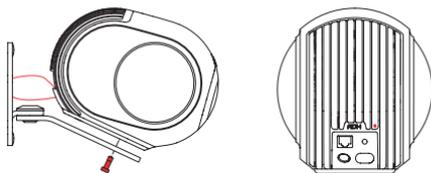


STEP 5

Installation should always be carried out by two people. 

Place the Reactor on the Gecko, then tighten the screw provided **as far as it will go** in order to lock the Reactor on its mount. **Attention:** The prescribed tightening torque is 44 lb-in.

Attention: If people are going to be walking under the GECKO Reactor, we recommend fixing the PHANTOM Reactor in place using a steel wire as shown in the image.



- Make sure that you keep hold of the Reactor during the procedure.
- To avoid damaging your Reactor, do not handle it by the speakers.

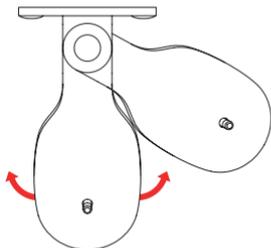


- Make sure that the Reactor is not plugged in during fitting.

STEP 6

Plug in your Phantom Reactor.

Note: You can adjust the angle of your Reactor as desired (up to +/- 110°).



Attention: After changing the position, ensure that the fixing screw is still tight.

Note 2: You can paint the Gecko Reactor to match the matte black of the Phantom Reactor 600 and Phantom Reactor 900; the color code is RAL 9005.

Oops! Do you need help?

Go to: help.deviale.com

**2-YEAR
WARRANTY**

Find out more at www.deviale.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko est une invention Devialet,
Ingénierie Acoustique de France,
l'entreprise la plus primée au monde pour
ses technologies d'excellence dans le son.

Fabriqué en France



Pour éviter tout risque de chute, incendie et électrocution, veuillez vous assurer que les instructions suivantes sont bien comprises.

Toute modification non autorisée pourrait compromettre votre sécurité ainsi qu'une utilisation normale de l'appareil.

En cas de problème, veuillez consulter un expert.

Pour votre sécurité, assurez-vous qu'un dispositif de sectionnement (interrupteur ou disjoncteur) est installé et facilement accessible.

En cas d'orage, couper le courant.

Assurez-vous que votre installation électrique respecte toutes les normes électriques applicables dans votre pays.

- Assurez-vous que le mur sur lequel le support mural GECKO REACTOR sera installé est plan, lisse et vertical.
- Assurez-vous que le mur sur lequel le support mural GECKO REACTOR sera installé est non détérioré, et qu'il est capable de soutenir 10 kg par point de fixation.
- Utilisez uniquement les vis et chevilles fournies par DEVIALET pour le montage de GECKO REACTOR.
- Pour chaque type de support, utilisez la combinaison VIS+CHEVILLE indiquée ci-dessous.
- Au moment de percer le mur, assurez-vous que le foret est au bon diamètre et adapté au support.
- Veillez à correctement visser les vis sur le mur pour assurer le maintien.
- Faites toujours l'installation à deux personnes. 



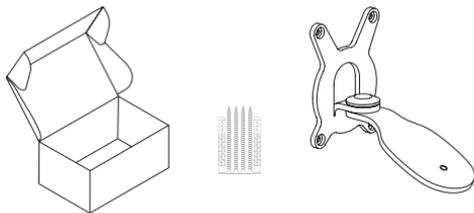
CONTENU DU PACK

- Gecko assemblé
- 1x vis de fixation de Reactor sur Gecko
- 4x Chevilles pour matériaux pleins
- 4x Vis pour matériaux pleins
- 4x Chevilles pour matériaux creux
- 4x Vis pour matériaux creux
- 4x caches vis

INSTALLATION

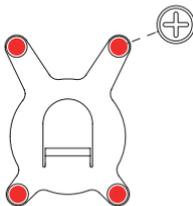
ÉTAPE 1

Sortez et déballez tous les composants du pack.



ÉTAPE 2

Pour fixer Gecko Reactor au mur, placez des marquages de perçage sur le mur à l'aide du produit.



ÉTAPE 3

Percez votre mur en suivant précisément les instructions indiquées sur les pages suivantes.

1 – Murs en matériau plein (pierre naturelle, béton, béton cellulaire, brique pleine, carreau de plâtre plein) ou en parpaing béton :

4 Chevilles Ø8 x 52 mm



4 Vis Ø5 x 50 mm



Profondeur de perçage (minimum) : 60 mm

Diamètre de perçage : 8 mm



Vérifier que ni la vis ni la cheville ne tournent dans le vide.

2 – Murs en bois massif :

4 Vis Ø5 x 50 mm



Profondeur de perçage (minimum) : 50 mm

Diamètre de perçage : 2 mm

3 — Plaques de plâtre de 13 mm :

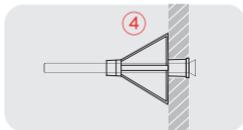
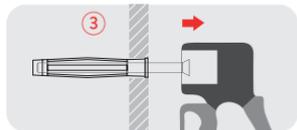
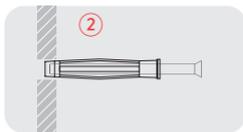
4 Chevilles Ø10 x 50 mm



4 Vis M5 x 50 mm



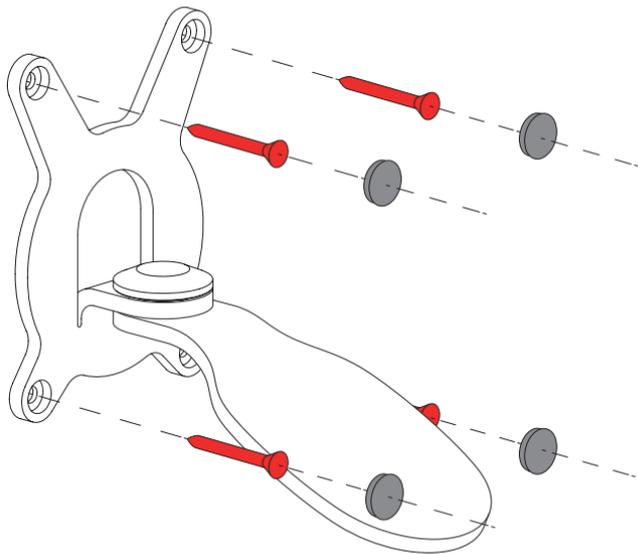
Diamètre de perçage : 8 mm



 Vérifier que ni la vis ni la cheville ne tournent dans le vide. Ne pas fixer sur brique creuse. Si vous n'êtes pas sûr de vous ou si vous n'avez pas compris le contenu de cette notice, ne montez pas le support mural GECKO REACTOR et adressez-vous à un professionnel.
Avertissement :
ne pas fixer GECKO REACTOR sur un mur en plaque de plâtre de moins de 13 mm d'épaisseur.

ÉTAPE 4

Visser **au maximum** le Gecko sur le mur avec les bonnes vis puis les recouvrir avec les caches vis.



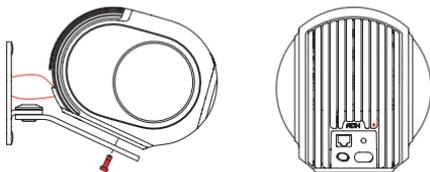
ÉTAPE 5

Faites toujours l'installation à deux personnes.



Placez Reactor sur Gecko puis vissez **au maximum** avec la vis fournie pour verrouiller Reactor sur son support. **Avertissement** : Le couple de serrage doit être de 5 N.m.

Avertissement : S'il est prévu que des personnes circulent sous GECKO Reactor, nous recommandons la fixation de PHANTOM Reactor via une élingue en acier, comme montré dans l'image.



- Assurez-vous de tenir Reactor pendant la durée de l'opération.
- Afin de protéger votre Reactor, ne le manipulez pas par les hauts-parleurs.

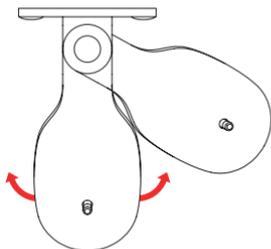


- Assurez-vous que Reactor ne soit pas électriquement branché pendant la pose.

ÉTAPE 6

Branchez électriquement Phantom Reactor

Note : Vous pouvez choisir l'orientation de votre Reactor (jusqu'à +/- 110°)



Avertissement: Après un changement de rotation, vérifiez que la vis de fixation reste bien serrée.

Note 2 : Vous pouvez peindre Gecko Reactor pour que sa couleur soit identique à celle de Phantom Reactor 600 Matte Black ou bien Phantom Reactor 900 Matte Black ; la référence de couleur est RAL 9005

Oops ! Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur : help.deviale.com

**2 ANS
GARANTIE**

Plus d'informations sur www.deviale.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko ist ein Produkt aus dem Hause Devialet, Ingénierie Acoustique de France, das aufgrund seiner herausragenden Sound Innovationen am häufigsten ausgezeichnete Unternehmen der Welt.

Hergestellt in Frankreich



Zur Vermeidung von Stürzen, Feuern oder Stromschlägen, lesen Sie bitte die folgenden Anwendungshinweise sorgfältig durch.

Jedliche Abweichung von dieser Anleitung kann Ihre Sicherheit sowie die ordnungsgemäße Funktion des Gerätes beeinträchtigen.

Bei Problemen kontaktieren Sie bitte eine Fachkraft.

Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit bitte, dass ein Sicherungskasten (Stopp-Schalter oder Trennschalter) vorhanden und leicht zugänglich ist.

Trennen Sie bei Gewitter bitte das Gerät vom Strom.

Überprüfen Sie bitte, ob Ihre Elektrik alle geltenden Vorgaben in Ihrem Land erfüllt.

- Versichern Sie sich bitte, dass die Wand, an der die Wandhalterung für den GECKO REACTOR befestigt wird, gerade, glatt und vertikal ist.
- Versichern Sie sich bitte, dass die Wand, an der die Wandhalterung für den GECKO REACTOR befestigt wird, nicht beschädigt ist und 10 kg pro Befestigungspunkt tragen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich die Schrauben und Dübel, die Ihnen von DEVIALET für die Befestigung des GECKO REACTOR zur Verfügung gestellt wurden.
- Für jeden Befestigungstyp verwenden Sie bitte die unten angegebene Kombination von SCHRAUBE und DÜBEL.
- Bevor Sie das Loch in die Wand bohren, überprüfen Sie bitte, ob der Bohrer den richtigen Durchmesser hat und passend für die Halterung ist.
- Drehen Sie die Schraube richtig in die Wand ein, damit die Halterung fest angebracht ist.
- Führen Sie die Montage immer zu zweit durch. 



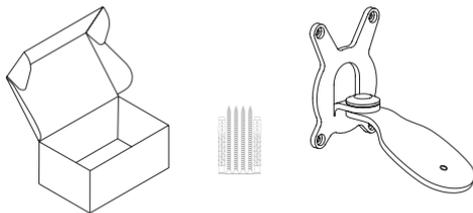
BEINHALTETES MATERIAL

- Gecko montiert
- 1x Befestigungsschraube für den Reactor auf dem Gecko
- 4x Dübel für massive Materialien
- 4x Schrauben für massive Materialien
- 4x Dübel für hohle Materialien
- 4x Schrauben für hohle Materialien
- 4x Schraubenabdeckungen

MONTAGE

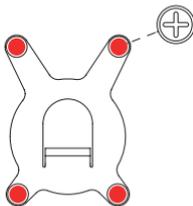
SCHRITT 1

Nehmen Sie alle Zubehörteile aus dem Paket und packen Sie sie aus.



SCHRITT 2

Um den Gecko Reactor an der Wand zu befestigen, platzieren Sie die Bohrmarkierungen auf der Wand, an der das Produkt angebracht wird.



SCHRITT 3

Bohren Sie die Löcher genau wie auf den folgenden Seiten angegeben.

1 – Wände aus massivem Material (Naturstein, Beton, Porenbeton, Backstein, Gipskarton) oder aus Betonstein :

4 Dübel Ø8 x 52 mm



4 Schrauben Ø5 x 50 mm



Bohrtiefe (mindestens) : 60 mm

Bohrdurchmesser : 8 mm



Stellen Sie sicher, dass weder der Dübel noch die Schraube ins Leere drehen.

2 – Massivholzwände :

4 Schrauben Ø5 x 50 mm



Bohrtiefe (mindestens) : 50 mm

Bohrdurchmesser : 2 mm

3 – Gipskartonplatten 13 mm dick :

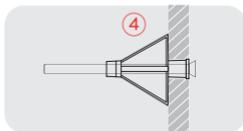
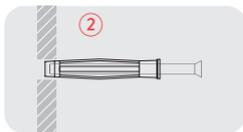
4 Dübel Ø10 x 50mm



4 Schrauben M5 x 50 mm



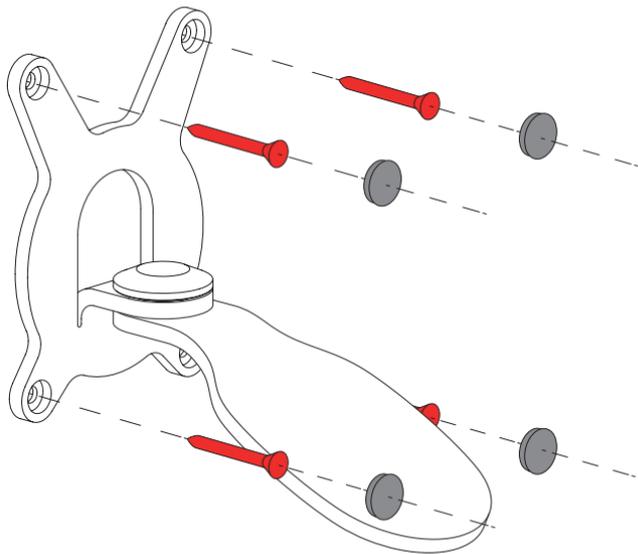
Bohrdurchmesser : 8 mm



 Stellen Sie sicher, dass weder der Dübel noch die Schraube ins Leere drehen. Nicht auf Hohlsteinen befestigen. Wenn Sie sich nicht sicher sind oder die Inhalte dieser Anleitung nicht genau verstanden haben, montieren Sie die Wandhalterung für den GECKO REACTOR bitte nicht, sondern wenden Sie sich an eine Fachkraft.
Warnhinweis :
Befestigen Sie den GECKO REACTOR niemals auf einer Gipskartonwand mit weniger als 13 mm Stärke.

SCHRITT 4

Schrauben Sie den Gecko mit der richtigen Schraube **so fest es geht** an der Wand an. Dann bringen Sie die Schraubenabdeckungen an.



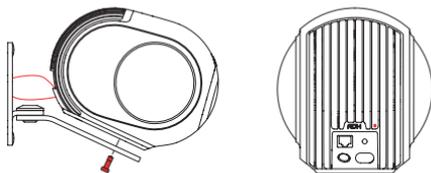
SCHRITT 5

Führen Sie die Montage immer zu zweit durch. 

Platzieren Sie den Reactor auf dem Gecko und schrauben Sie ihn mit der beigelegten Schraube **so fest es geht an**, um den Reactor auf seiner Halterung fest zu verankern.

Warnhinweis : Der Drehmoment muss 5 Nm betragen.

Warnhinweis : Wenn zukünftig Personen unter dem GECKO Reactor hindurchlaufen, empfehlen wir, die Befestigung des PHANTOM Reactor mit einer Stahlhalterung, wie unten abgebildet, vorzunehmen.



- Halten Sie den Reactor während der Montage immer gut fest.
- Um Ihren Reactor nicht zu beschädigen, halten Sie ihn nicht an den

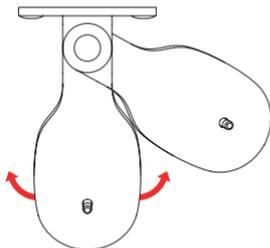


- Achten Sie darauf, dass der Reactor während der Montage nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.

SCHRITT 6

Schließen Sie den Phantom Reactor an die Stromversorgung an.

Hinweis: Sie können die Ausrichtung Ihres Reactor wählen (bis zu +/- 110°)



Warnhinweis : Wenn Sie die Ausrichtung geändert haben, überprüfen Sie bitte, ob die Befestigungsschraube immer noch fest angezogen ist.

Hinweis 2: Sie können den Gecko Reactor anstreichen, damit er dieselbe Farbe wie der Phantom Reactor 600 schwarz matt oder wie der Phantom Reactor 900 schwarz matt hat; die Farbspezifikation hierfür ist RAL 9005.

Ups! Brauchen Sie Hilfe?

Gehen Sie auf: help.devialet.com/hc/de

**2 JAHRE
GARANTIE**

Weitere Informationen auf www.devialet.com/de-de

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko es una creación de Devialet,
Ingénierie Acoustique de France, la
empresa más galardonada del mundo
por la excelencia de su tecnología
sonora.

Fabricado en Francia

ESPAÑOL



Para evitar cualquier riesgo de caída, incendio y electrocución, lea con atención las instrucciones siguientes.

Toda modificación no autorizada podría comprometer su seguridad y el funcionamiento del aparato.

Ante cualquier problema, consulte con un experto.

Para su seguridad, compruebe que su instalación eléctrica cuenta con un dispositivo de desconexión (interruptor automático o disyuntor) de fácil acceso.

En caso de tormenta, corte la corriente.

Compruebe que su instalación eléctrica cumple con la normativa eléctrica vigente en su país.

– Compruebe que la pared en la que vaya a instalar el soporte de pared GECKO REACTOR sea plana, lisa y vertical.

– Compruebe que la pared en la que vaya a instalar el soporte de pared GECKO REACTOR no esté dañada y pueda soportar 10 kg por punto de fijación.

– Utilice exclusivamente los tornillos y tacos de DEVIALET incluidos con el kit de montaje de GECKO REACTOR.

– En función del tipo de pared, elija una de las COMBINACIONES DE TORNILLOS Y TACOS que se indican a continuación.

– Antes de taladrar la pared, compruebe que la broca sea del diámetro y el tipo adecuado.

– Compruebe que los tornillos estén correctamente fijados a la pared para garantizar una buena sujeción.

– Realice la instalación entre dos personas.





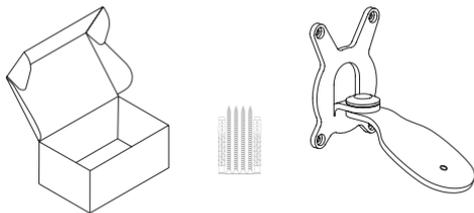
CONTENIDO DEL KIT

- Gecko (premontado)
- 1 tornillo de fijación (para fijar Reactor a Gecko)
- 4 tacos para materiales macizos
- 4 tornillos para materiales macizos
- 4 tacos para materiales huecos
- 4 tornillos para materiales huecos
- 4 tapones embellecedores

INSTALACIÓN

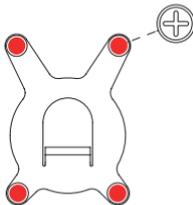
ETAPA 1

Saque todos los componentes del kit y retire el envoltorio.



ETAPA 2

Para fijar Gecko Reactor a la pared, marque los puntos de fijación utilizando el producto como plantilla.



ETAPA 3

Para taladrar la pared, siga al pie de la letra las instrucciones de las páginas siguientes.

1 – Paredes de material macizo (piedra natural, hormigón, hormigón en celda, ladrillo macizo, panel macizo de yeso) o bloque de hormigón :

4 tacos $\text{Ø}8 \times 52 \text{ mm}$



4 tornillos $\text{Ø}5 \times 50 \text{ mm}$



Profundidad de perforación (mínimo): 60 mm

Díámetro de perforación : 8 mm



Comprobar que el tornillo y el taco no giren en el orificio.

2 – Paredes de madera maciza

4 tornillos $\text{Ø}5 \times 50 \text{ mm}$



Profundidad de perforación (mínimo): 50 mm

Díámetro de perforación : 2 mm

3 — Paredes de yeso de tipo Pladur de 13mm

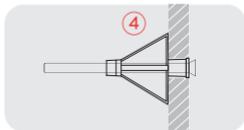
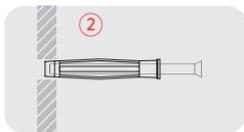
4 tacos Ø10 × 50 mm



4 tornillos M5 × 50 mm



Diámetro de perforación: 8 mm



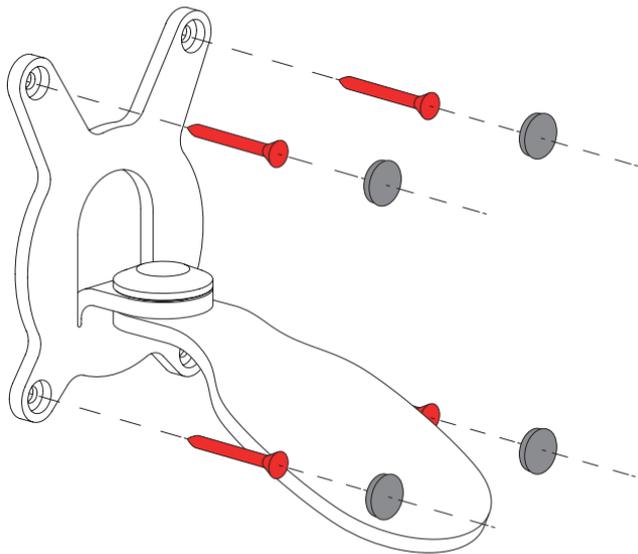
 Comprobar que el tornillo y el taco no giren en el orificio. No fijar en ladrillo perforado. Si no está seguro de haber entendido bien la información de este manual, no instale el soporte de pared GECKO REACTOR y acuda a un profesional.

Precaución:

No fijar GECKO REACTOR en paredes de yeso de tipo Pladur de menos de 13 mm de espesor.

ETAPA 4

Fije Gecko a la pared con los tornillos adecuados, apriételes **al máximo** y colóqueles los tapones embellecedores.

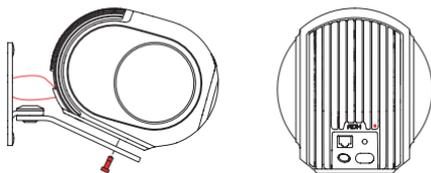


ETAPA 5

Realice la instalación entre dos personas. 

Coloque Reactor sobre Gecko y apriete **al máximo** el tornillo de fijación para fijar Reactor al soporte. **Precaución:** El par de apriete debe ser de 5 N·m.

Precaución: Si instala GECKO Reactor en alto en un lugar de paso de personas, recomendamos fijar PHANTOM Reactor con una eslinga de acero, como en la imagen.



- Sujete bien el aparato durante la instalación.
- Para no dañar su Reactor, no lo agarre por los altavoces.

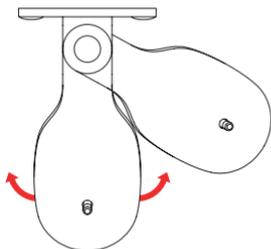


- Compruebe que Reactor no esté enchufado a la red eléctrica durante la instalación.

ETAPA 6

Enchufe Phantom Reactor a la red eléctrica.

Nota: Puede cambiar la orientación de su Reactor en un ángulo de +/- 110°.



Precaución: Compruebe que el tornillo de fijación esté bien apretado cada vez que cambie la orientación.

Nota 2: Si desea pintar Gecko Reactor del mismo color que su Phantom Reactor 600 Matte Black o Phantom Reactor 900 Matte Black, busque la referencia RAL 9005.

¿Necesita ayuda?

Consulte help.deviale.com

**2 AÑOS
DE GARANTÍA**

Más información en www.deviale.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko é uma invenção da Devialet,
Ingénierie Acoustique de France,
a empresa mais premiada do mundo
pelas suas tecnologias de excelência
no campo do som

Fabricado em França



Para evitar qualquer risco de queda, incêndio ou eletrocussão, por favor certifique-se de que compreende as seguintes instruções.

Quaisquer modificações não autorizadas podem comprometer a sua segurança e a utilização normal do dispositivo.

Em caso de problemas, consulte um especialista.

Para sua segurança, certifique-se de que um dispositivo de isolamento (interruptor ou disjuntor) está instalado e pode ser acedido facilmente.

No caso de uma tempestade, desligue a corrente elétrica.

Certifique-se de que a sua instalação elétrica respeita todas as normas elétricas aplicáveis no seu país.

– Certifique-se de que a parede de instalação do suporte do GECKO REACTOR é plana, uniforme e vertical.

– Certifique-se de que a parede de instalação do suporte do GECKO REACTOR não está danificada e que pode suportar 10 kg por ponto de fixação

– Utilize apenas os parafusos e buchas fornecidos pela DEVIALET na montagem do GECKO REACTOR.

– Para cada tipo de suporte utilize a combinação de PARAFUSO+BUCHA representada abaixo.

– Ao perfurar a parede, certifique-se de que a broca possui o diâmetro correto e encaixa no suporte.

– Certifique-se cuidadosamente de que os parafusos estão devidamente aparafusados e fixos na parede.

– Faça sempre a instalação na companhia de uma segunda pessoa. 



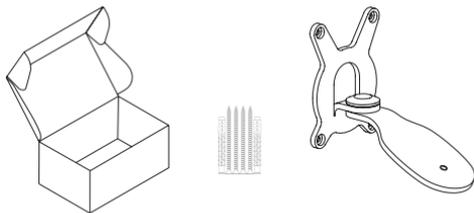
CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Gecko já montado
- 1x Parafuso de fixação do Reactor no Gecko
- 4x Buchas para materiais sólidos
- 4x Parafusos para materiais sólidos
- 4x Buchas para materiais ocos
- 4x Parafusos para materiais ocos
- 4x Tampas de rosca

INSTALAÇÃO

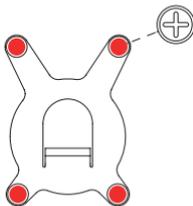
PASSO1

Remova e desembale todos os componentes da embalagem.



PASSO2

Para fixar o Gecko Reactor coloque as marcas de perfuração na parede usando o próprio produto.



PASSO3

Perfure a parede de acordo com as instruções nas páginas seguintes.

1 – Paredes feitas de material sólido (pedra natural, betão, betão celular, tijolo maciço, placas de gesso maciço) ou bloco de betão:

4 Buchas Ø8 x 52 mm



4 Parafusos Ø5 x 50 mm



Profundidade de perfuração (mínima): 60 mm

Díâmetro de perfuração : 8 mm



Certifique-se que o parafuso e a bucha não rodam no vácuo.

2 – Paredes de madeira maciça:

4 Parafusos Ø5 x 50mm



Profundidade de perfuração (mínima): 50 mm

Díâmetro de perfuração : 2 mm

3 — Placa de gesso cartonado de 13 mm:

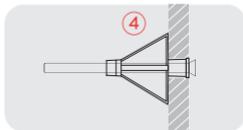
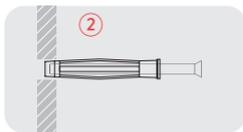
4 Buchas Ø10 x 50mm



4 Parafusos M5 x 50mm



Diâmetro de perfuração: 8mm



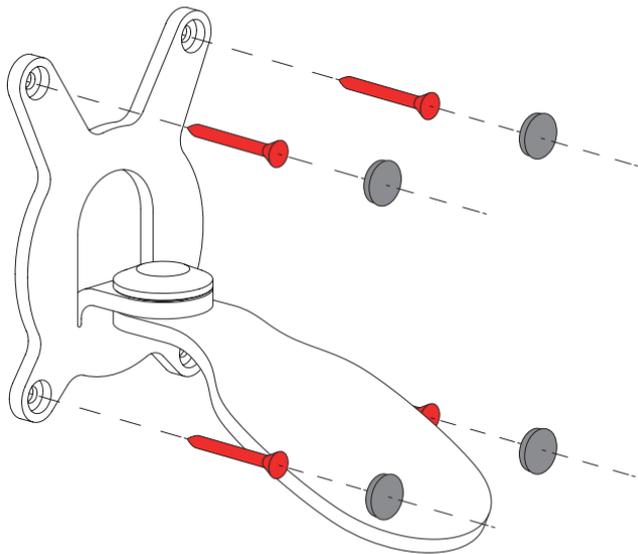
 **Certifique-se que o parafuso e a bucha não rodam no vácuo. Não fixar em tijolo oco. Caso não se sinta confiante ou se não compreendeu as instruções neste manual, não monte o suporte de parede do GECKO REACTOR e consulte um profissional.**

Aviso:

Não fixar o GECKO REACTOR a uma parede de gesso cartonado de espessura inferior a 13 mm.

PASSO4

Aparafuse o Gecko na parede o **máximo** possível com os parafusos corretos e cubra-os com as tampas de rosca.



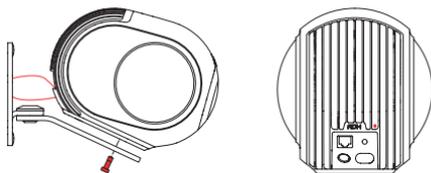
PASSO5

Faça sempre a instalação na companhia de uma segunda pessoa.



Coloque o Reator no Gecko, de seguida aperte o **máximo possível** com o parafuso fornecido para fixar o Reator no suporte. **Aviso:** o binário de aperto deve ser de 5 N.m.

Aviso: Em caso de utilização do GECKO Reator, recomendamos que o PHANTOM Reator seja fixado com uma funda de aço, como representado na figura.



- Certifique-se de que segura bem o Reator durante toda a operação.
- Para proteger o seu Reator, não o manuseie através dos altifalantes.

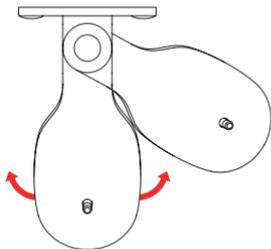


- Certifique-se de que o Reator não está ligado à eletricidade durante a instalação.

PASSO6

Ligar o Phantom Reator à eletricidade.

Nota: Pode escolher a orientação do seu Reactor (até +/- 110°).



Aviso: Após uma mudança de rotação, verifique se o parafuso de fixação permanece apertado.

Nota 2: Pode pintar o Gecko Reactor para que combine com a cor do Phantom Reactor 600 Matte Black ou Phantom Reactor 900 Matte Black; a referência de coré RAL 9005.

Ups! Precisa de ajuda?
Visite-nos em: help.deviale.com

**2 ANOS DE
GARANTIA**

Para mais informações visite www.deviale.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko 是法国声学工业品牌 Devialet 的发明，Devialet 也是世界上因音响技术的卓越成就而获奖最多的公司。

法国制造



为避免坠落、起火和触电的危险，请确保充分理解以下说明。

任何未经授权的改动都可能危及您的安全和设备的正常使用。

如有问题，请咨询专家。

为了您的安全，请确保安装了断电装置（开关或断路器）并且便于使用。

如遇暴风雨，请关闭电源。

确保您的电路连接符合您所在国家/地区的所有适用电力标准。

— 确保安装GECKO REACTOR壁挂支架的墙壁平滑垂直。

— 确保安装GECKO REACTOR壁挂支架的墙壁没有损坏，并且每个固定点能够支撑10公斤。

— 仅使用DEVIALET提供的螺丝和销钉来安装GECKO REACTOR。

— 对于各种类型的支撑墙面，请使用下面显示的螺丝和销钉组合。

— 钻墙时，确保钻头的直径正确并适用于墙面。

— 务必以正确方式拧紧墙壁上的螺丝以确保固定。

— 务必两个人一起安装。





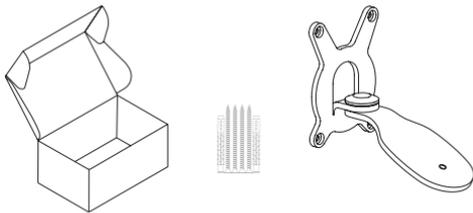
包装内容

- Gecko 组件
- 1个用于把 Reactor安装到Gecko上的螺丝
- 4个用于实心材料的销钉
- 4个用于实心材料的螺丝
- 4个用于空心材料的销钉
- 4个用于空心材料的螺丝
- 4个螺丝盖

安装

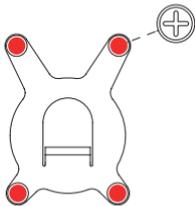
步骤1

取出并打开包装内的所有组件。



步骤2

要将Gecko Reactor在墙上安装，请在墙上做好钻孔标记。



步骤3

钻墙请严格按照以下说明进行操作。

1—实心材料（天然石材，混凝土，蜂窝混凝土，实心砖，实心石膏砖）
或混凝土块的墙壁：

4个直径8 x 52毫米的销钉



4个直径5 x 50毫米的螺丝



钻孔深度（最小值）：60毫米

钻孔直径：8毫米

 检查螺丝和销钉不会在空隙中转动。

2—实木墙：

4个直径5 x 50毫米的螺丝



钻孔深度（最小值）：50毫米

钻孔直径：2毫米

3 — 13毫米的石膏板墙：

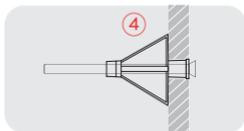
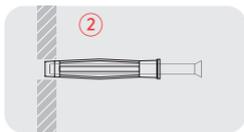
4个直径10x 50毫米的销钉



4个M5 x 50毫米的螺丝



钻孔直径：8毫米



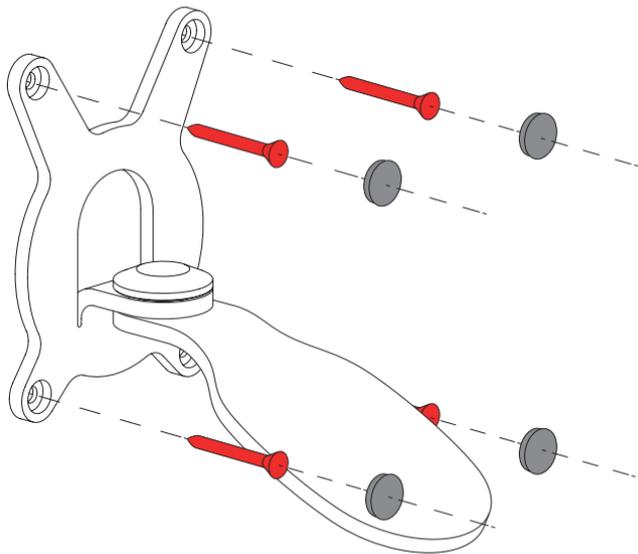
⚠ 检查螺丝和销钉不会在空隙中转动。不要在空砖上安装。如果您不确定自己能正确安装或了解本提示的内容，请不要安装GECKO REACTOR 壁挂支架并咨询专业人士。

警告：

不要将GECKO REACTOR安装在厚度小于13毫米的石膏板上。

步骤4

用正确的螺丝将Gecko安装到墙上并拧到最紧，然后用螺丝盖盖住。



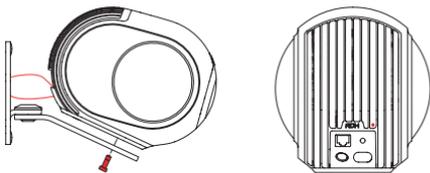
步骤5

务必两个人一起安装。



把Reactor安装到Gecko上，然后用随附的螺丝拧到最紧，以将Reactor锁定在其支架上。警告：拧紧扭矩必须为5 N.m。

警告：如果人们可能在GECKO Reactor安装的位置下经过，我们建议通过钢制吊索安装PHANTOM Reactor，如图所示。



- 确保在操作期间握紧Reactor。
- 为了保护您的Reactor，请不要在搬动的时候手握扬声器。

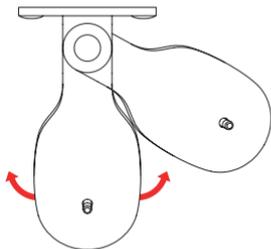


- 确保在安装过程中没有接通电源。

步骤6

接通Phantom Reactor 的电源

温馨提示：您可以调节Reactor的旋转角度（最大 110° 上下）



警告：改变旋转角度后，请检查安装螺丝是否拧紧。

温馨提示2：您可以粉刷Gecko Reactor，使其颜色与Phantom Reactor 600 哑光黑或Phantom Reactor 900 哑光黑的颜色相同。参考色号：RAL 9005

哎呀！需要协助？

请浏览：

<https://help.deviale.com/hc/zh-cn>

**2 年
保修**

更多信息请浏览www.deviale.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko 是法國音響工程 Devialet 的發明
Devialet 是在音訊領域中最卓越與創新
的企業

法國製造



為避免掉落，起火和觸電的風險，請確保了解以下的指示說明。

任何未經授權的更換都可能危及您的安全以及設備的正常使用。

如有任何問題，請聯繫專業人士。

為了您的安全，請確保安裝了電氣斷開裝置（開關或斷路器），且此裝置位於顯眼便於操作的位置。

如遇暴風雨，請關閉電源。

請確保您的電力裝置是符合您所在國家/地區的適用電力標準。

— 請確保安裝GECKO REACTOR壁掛支架時，牆壁是平整，光滑且垂直的。

— 請確保安裝GECKO REACTOR壁掛支架時，牆壁並無損壞且每個固定點可以支撐10公斤。

— 僅限於DEVIALET指定的螺絲釘和膨脹螺絲來安裝GECKO REACTOR。

— 依照不同類型的支架，請依照以下標示的螺絲釘+膨脹螺絲組合使用。

— 鑽牆時，請確保鑽頭的直徑正確並適合支架。

— 請務必正確地栓緊螺絲釘，以確保產品固定在牆壁上。

— 請務必由兩個人安裝此產品。





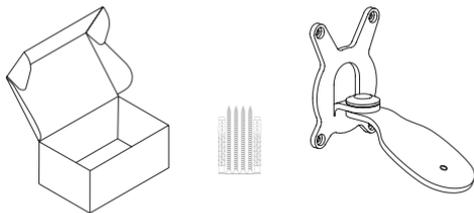
包裝內容物

- Gecko 組裝
- 1x用於Gecko上Reactor固定螺絲釘
- 4x用於實心牆的膨脹螺絲
- 4x用於實心牆的螺絲釘
- 4x用於空心牆膨脹螺絲
- 4x用於空心牆的螺絲釘
- 4x 螺絲飾蓋

I 安裝

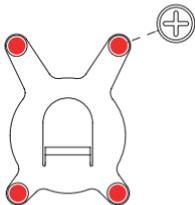
步驟 1

打開包裝並取出所有零件。



步驟 2

將Gecko Reactor固定在牆上前，請將此產品放置在牆上並鑽孔標記。



步驟 3

請按照以下指示操作鑽牆。

1 — 實心牆(天然石材，混凝土，加氣混凝土，實心磚，石膏磚) 或水泥空心磚：

4個膨脹螺絲 $\varnothing 8 \times 52$ 毫米



4個螺絲釘 $\varnothing 5 \times 50$ 毫米



鑽孔深度(最小)：60毫米

鑽孔直徑：8毫米



請檢查螺絲釘和膨脹螺絲並無空轉的情形。

2 — 實木板牆：

4個螺絲釘 $\varnothing 5 \times 50$ 毫米



鑽孔深度(最小)：50毫米

鑽孔直徑：2毫米

3 — 13 毫米厚的石膏板牆：

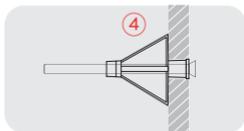
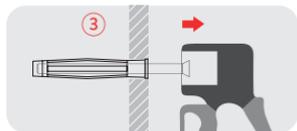
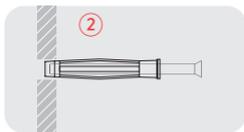
4 個膨脹螺絲 $\varnothing 10 \times 50$ 毫米



4個螺絲釘M5x 50毫米



鑽孔直徑：8毫米



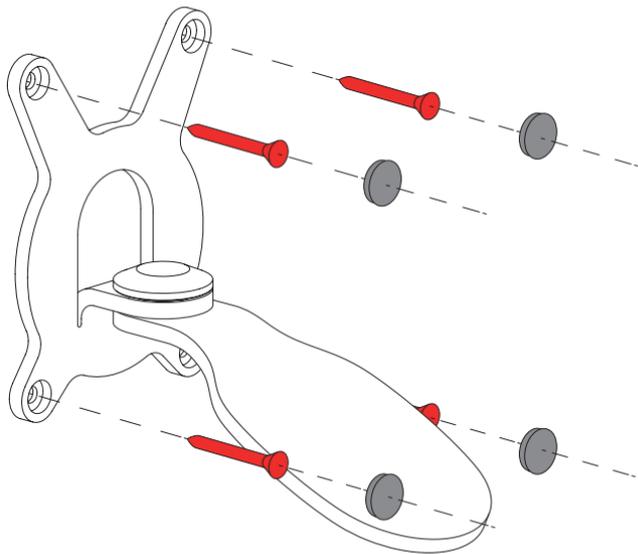
⚠ 請檢查螺絲釘和膨脹螺絲並無空轉的情形。請不要安裝固定於空心磚。如果您沒有把握或是不了解本手冊的內容，請不要安裝GECKO REACTOR壁掛支架，並諮詢專業人士。

警告：

不要將GECKO REACTOR固定在厚度小於13毫米的石膏板牆上。

步驟4

用適當的螺絲釘將Gecko 栓緊在牆上後，再用螺絲飾蓋蓋上。

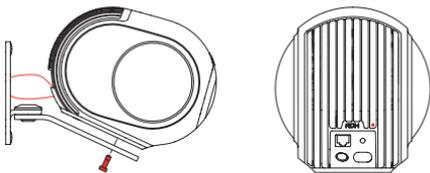


步驟5

請務必由兩個人安裝此產品。 

將Reactor置於Gecko上，請用隨附的固定螺絲釘用力栓緊，並將Reactor鎖緊在壁掛支架上。警告：螺栓的緊固扭矩必須為5 N.m (牛頓米)。

警告：如果安裝在人多的場所，我們建議使用PHANTOM Reactor的鋼製吊索固定GECKO Reactor壁掛支架，如圖所示。



— 請確保安裝時，拿穩Reactor產品。

— 為了保護您的Reactor產品，請不要直接用音箱去移動它。

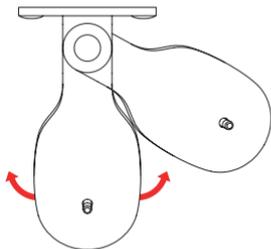


— 請確保安裝時，Reactor產品並無插上電源。

步驟6

將PhantomReactor電源插上。

注意：您可以選擇Reactor的旋轉方向（角度最大值 ± 110 度）



警告：調整旋轉方向後，請檢查固定螺絲釘是否鬆動。

注意2：您可以替Gecko Reactor塗上與Phantom Reactor 600 Matte Black或Phantom Reactor 900 Matte Black相同的顏色；顏色代碼為RAL 9005

哎呀！需要協助？

請造訪：

help.devialet.com

**2年
保固**

更多詳情請上網：<https://www.devialet.com/zh-tw/>

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko 는 뛰어난 사운드 테크놀로지로 세계에서 인정받는 프랑스 음향 공학의 대표기업 Devialet 가 발명한 제품입니다.

Made in France



낙하로 인한 파손, 화재 또는 감전의 위험을 방지하기 위해,
설치 전에 아래의 주의사항을 충분히 숙지하시기 바랍니다.

허가 없이 제품을 변형하는 경우 사용자의 안전과 제품의 정상적인
사용을 저해할 수 있습니다.

문제가 있는 경우 전문가와 상의하시기 바랍니다.

안전을 위해 스위치나 누전차단기 위치를 미리 확인하십시오.

너우 시 전원 플러그를 분리합니다. 사용자의 전기 설비는 해당 국가의
전기설비기술기준에 부합하여야 합니다.

— GECKO REACTOR를 설치할 벽면이 평평하며 매끄럽고, 수직인지 확
인하십시오.

— GECKO REACTOR를 설치할 벽면은 손상이 없어야 하며, 고정점마
다 10 kg을 지탱할 수 있어야 합니다.

— GECKOREACTOR설치에는 반드시 DEVIALET에서 제공하는 칼브
릭과나사만 사용하시기 바랍니다.

— GECKOREACTOR를 설치할 벽면 재질에 따라 사용 설명서에 제시된
칼브릭과 나사 조합을 사용하십시오.

— 벽면에 구멍을 뚫기 전, 드릴 날의 크기와 종류가 벽 재질에부합하는
지 확인하십시오.

— 제품의 안정적인 설치를 위해 나사를 벽면에 확실하게 고정하십시오.

— 성인 2인이 같이 설치하십시오. 



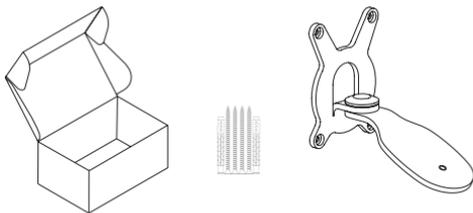
구성품 확인

- 조립된 Gecko
- 1x Gecko에 부착하는 Reactor 고정용 나사
- 4x 속이 찬 자재용 칼브릭
- 4x 속이 찬 자재용 나사
- 4x 속이 빈 자재용 칼브릭
- 4x 속이 빈 자재용 나사
- 4x 나사 덮개

설치 과정

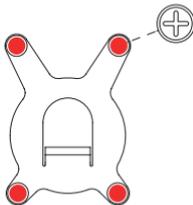
1단계

박스에서 제품을 꺼내 포장을 제거하십시오.



2단계

Gecko Reactor를 설치하기 전에, 제품을 벽면에 대고 구멍을 뚫을 위치를 표시하십시오.



3단계

다음 페이지에 표시된 지시사항을 주의 깊게 따라 벽면에 구멍을 뚫으십시오.

1 — 속이 찬 자재로 된 벽면 (천연 석재, 콘크리트, 다공질 콘크리트, 일반벽돌, 단단한 석고타일) 또는 콘크리트 블럭:

칼브릭 4개 $\varnothing 8 \times 52$ mm



나사 4개 $\varnothing 5 \times 50$ mm



구멍 깊이 (최소) : 60 mm

구멍 직경 : 8 mm

 나사 또는 칼브릭이 헛돌지 않는지 확인하십시오.

2 — 원목 벽면:

나사 4개 $\varnothing 5 \times 50$ mm



구멍 깊이 (최소) : 50 mm

구멍 직경 : 2 mm

3 — 13 mm 석고보드 :

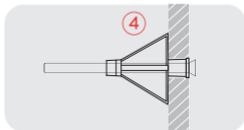
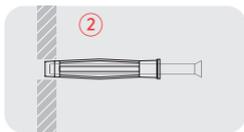
칼브릭 4개 Ø10 x 50mm



나사 4개 M5 x 50 mm



구멍 직경 : 8 mm

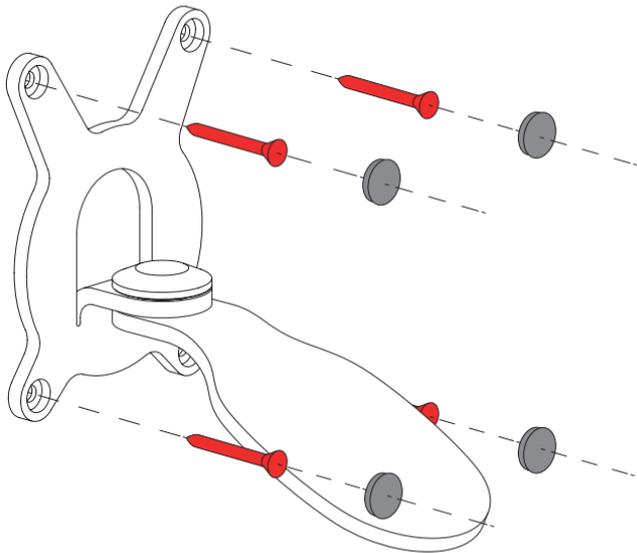


⚠ 나사 또는 칼브릭이 헛돌지 않는지 확인하십시오. 속이 빈 벽돌에는 설치하지 마십시오. 확신이 없거나 이 설명서의 내용을 이해하기 어려운 경우 GECKO REACTOR 벽면 거치대를 스스로 설치하지 마시고 전문가에게 문의하십시오.

주의: GECKO REACTOR를 두께 13mm 미만의 석고보드 벽면에 설치하지 마십시오.

4단계

알맞은 나사를 최대한 조여 Gecko를 벽면에 고정한 후,
나사 덮개를 씌우십시오.



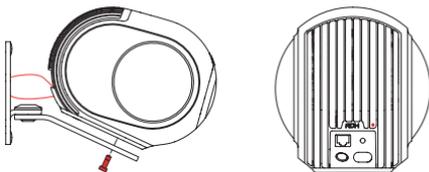
5단계

성인 2인이 같이 설치하십시오. 

Reactor를 Gecko위에 놓은후, 제공된전용나사를이용해최대로조이십시오.

주의: 적정토크값은5 N.m입니다.

주의: GECKO Reactor 아래로사용자가통행해야하는경우, PHANTOM Reactor 를아래그림과같이강철로프로 고정하십시오.



— 설치하는 동안 Reactor를안전하게고정했는지확인하십시오.

— Reactor를 보호하기위해, 스피커부분을잡지마십시오.

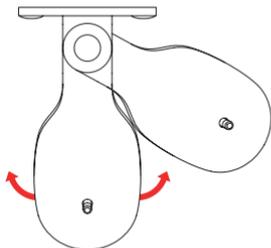


— 설치하는 동안 Reactor의전원이연결되어있지않도록주의하십시오.

6단계

Phantom Reactor의전원을연결하십시오.

참고사항: Reactor의 방향을 조정하실 수 있습니다. (+/- 110° 이내)



주의: 방향을 조정하신 후, 고정나사가 잘 조여져 있는지 확인하십시오.

참고사항 2: Phantom Reactor 600 매트 블랙 또는 Phantom Reactor 900 매트 블랙 색상에 맞추어 Gecko Reactor를 커스텀 페인팅하실 수 있습니다.
(색상번호 RAL 9005)

무엇을 도와드릴까요?
고객센터: help.devialet.com

2년간
품질 보증

공식 홈페이지 www.devialet.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

音に関わる卓越した技術で世界を
リードするフランスのオーディオ・
メーカー、Devialet社が開発した
Gecko

メード・イン・フランス



落下、火災、感電を防ぐために、下記の注意事項をしっかりとお読みください。

許可なく改造した場合、ユーザーの安全および器具の性能が危険にさらされるおそれがあります。

問題が発生した場合は、専門業者にご相談ください。

安全のため、スイッチまたはブレーカーが手の届く位置にあることを確認してください。

雷雨や暴風雨のときはスイッチを切ってください。

電気製品(本製品)を設置する際は、お使いになる国の電化製品規格に適合していることを確認してください。

— 壁掛けGECKO REACTORを取り付ける面が、垂直で平らであることを確認してください。

— 壁掛け GECKO REACTORを取り付ける壁に傷みがなく、接着部が10kgの負荷に耐えられることを確認してください。

— GECKO REACTORの組み立て用に付属されているDEVIALET社のねじとボードアンカーのみを使用してください。

— 壁掛けには、以下に記載されている「ねじとボルト」の組み合わせを守ってください。

— 壁に穴を開ける際は、ドリルが直径の大きさと壁掛けに適していることを確認してください。

— 壁にねじを取り付ける際は、しっかりと固定してください。

— 取付作業は必ず二人で行ってください。 



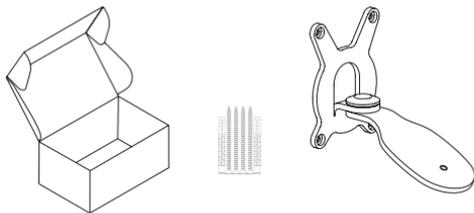
内容物

- Gecko本体
- GeckoにReactorを取り付けるねじ1本
- 硬い素材に使うボードアンカー4本
- 硬い素材に使うねじ4本
- くぼみのある素材に使うボードアンカー4本
- くぼみのある素材に使うねじ4本
- ねじ蓋4個

取り付け

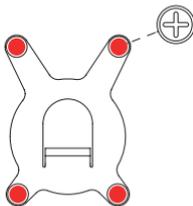
手順 1

箱を開け、中身をすべて取り出します。



手順 2

Gecko Reactorを壁に取り付ける際は、穴を開ける場所に本製品を使って目印をつけてください。



手順 3

以下のページに記載される説明をよく読んで壁に穴を開けてください。

1－硬い素材 (天然石、コンクリート、気泡コンクリート、レンガ、石膏ボードに貼り付けたタイル) の壁またはコンクリートブロックの場合：

4本のボルト $\varnothing 8 \times 52$ mm



4本のねじ $\varnothing 5 \times 50$ mm



穴の深さ (最低でも) : 60 mm

穴径 : 8mm

 **ねじやボルトが空回りしないようにしてください。**

2－無垢材でできた壁の場合：

4本のねじ $\varnothing 5 \times 50$ mm



穴の深さ (最低でも) : 50 mm

穴径 : 2mm

3-13 mm石膏ボードの場合：

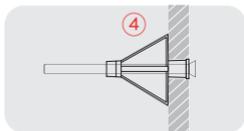
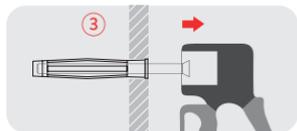
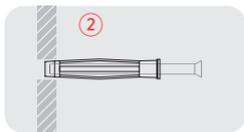
4本のボルト $\phi 10 \times 50$ mm



4本のねじ M5 x 50 mm



穴径：8mm



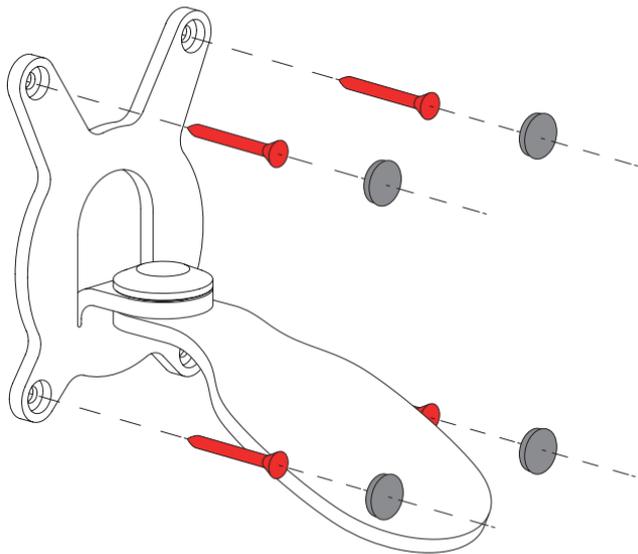
 ねじやボルトが空回りしないようにしてください。くぼみがあるレンガに取り付け
ないでください。取付方法に自信がない、または記載内容が分からない場合は、専門業
者に取り付けを依頼してください。

注意事項：

厚さが13ミリ以下の石膏ボードには取り付けないでください。

手順 4

取り付け場所の素材に応じたねじで Gecko を壁にしっかりと取り付け、ねじ蓋をかぶせます。



手順 5

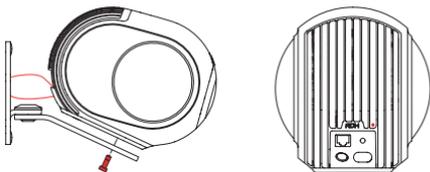
取付作業は必ず二人で行ってください。



GeckoにReactorをつけて、付属の取付用のねじでしっかりと締めます。

注意事項:締め付けトルクは5N.m.を使用してください。

注意事項:GECKO Reactor下で人の往来がある場合、下の図のように、PHANTOM Reactorをワイヤースリングを使って固定することをお勧めします。



- 取り付ける際はReactorをしっかりと持ってってください。
- Reactorに傷がつくので、スピーカー部分は持たないようにしてください。

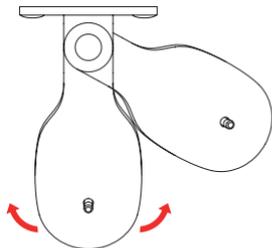


- 取り付ける際はReactorの電源が入っていないことを確認してください。

手順 6

Phantom Reactorを電源につなぎます。

補足: Reactorの向きを調整できます(+/-110度まで)。



注意事項:向きを変えた後は、しっかりと固定されているか確認してください。

補足: Gecko Reactorは、Phantom Reactor 600およびPhantom Reactor 900の Matte Blackと同じ色にできます。カラーコードはRAL 9005です。

お困りですか。
こちらをご参照ください:
help.devialet.com

保証期間
2年間

詳しくはウェブサイトをご参照ください。
www.devialet.com

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

Gecko הוא המצאה מבית Devialet,
הנדסה אקוסטית צרפתית, החברה עטורת
הפרסים ביותר בעולם על מציגות
טכנולוגית בתחום הצליל.

תוצרת צרפת



כדי למנוע כל סיכון שהוא לנפילה, שריפה או התחשמלות, עליך לוודא שההוראות הבאות ברורות לך.

כל שינוי לא מאושר עלול לפגוע בבטיחותך ולחבל בביצועי המכשיר הרגילים.
אם נתקלת בכל בעיה שהיא, עליך להתייעץ עם מומחה.
למען ביטחונך האישי, עליך לוודא שאמצעי ניתוק (מפסק או מתג) יותקן ליד המכשיר ויהיה ניתן לגישה בקלות.
יש לנתק את המכשיר ממקור החשמל במקרה של סערה.
עליך לוודא שהחיווט ומערכת החשמל שלך עומדים בכל תקני החשמל הרלוונטיים במדינתך.

– הוא GECKO REACTOR נא לוודא שהקיר שעליו יותקן מתלה הקיר שטוח, חלק ואנכי.

– נא לוודא שהקיר שעליו יותקן מתלה הקיר GECKO REACTOR אינו פגום ושביכולתו לשאת משקל של 10 ק"ג בכל נקודת קיבוע.

– עליך להשתמש אך ורק בברגים ובדיבלים שסופקו על ידי DEVIALET לצורך התקנת מתלה GECKO REACTOR.

– עבור כל סוג קיר, עליך להשתמש בשילוב הבורג והדיבל כמצוין בהמשך.

– בעת ביצוע הקדיחה בקיר, עליך לוודא שימוש בקוטר מקדח מתאים ובסוג מקדח התואם לסוג הקיר.

– נא להבריג היטב את הברגים לקיר כדי להבטיח את יציבות המתלה.



– ההתקנה תבוצע תמיד על ידי שני אנשים.



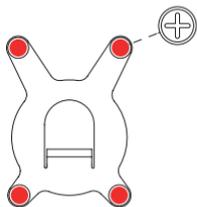
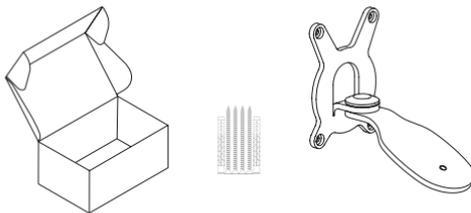
תכולת המארז

- מכלול Gecko
- 1 x בורג לקיבוע Reactor על Gecko
- 4 x דיבלים לחומרים מלאים
- 4 x ברגים לחומרים מלאים
- 4 x דיבלים לחומרים חלולים
- 4 x ברגים לחומרים חלולים
- 4 x כיסויי ברגים

התקנה

שלב 1

הוצא/י את כל הרכיבים מן המארז והסר/י את חומרי העטיפה.



שלב 2

כדי להתקין את Gecko Reactor על הקיר, עליך למקם על הקיר את הסימונים לנקודות הקידוח, באמצעות המוצר.

שלב 3

יש לקדוח בקיר בדיוק על פי ההוראות שבעמודים הבאים.

1 – קירות מחומרים מלאים (אבן טבעית, בטון, בטון תאי, לבנה מלאה, אריח גבס מלא) או לבני בטון/בלוקים:

4 דיבלים $52 \times \varnothing 8$ מ"מ



4 ברגים 50×50 מ"מ



עומק חור הקידוח (מינימום): 60 מ"מ
קוטר חור הקידוח: 8 מ"מ

יש לוודא שהבורג ו/או הדיבל אינם מסתובבים יעל ריקי בחור הקידוח. 

2 – קירות מעץ מלא:

4 ברגים $50 \times \varnothing 5$ מ"מ



עומק חור הקידוח (מינימום): 50 מ"מ
קוטר חור הקידוח: 2 מ"מ

3 – לוחות גבס בעובי 13 מ"מ:

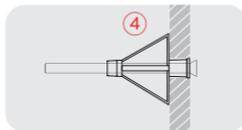
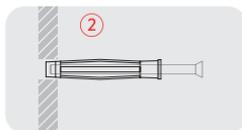
4 דיבלים $\varnothing 10 \times 50$ מ"מ



4 ברגים $50 \times M5$ מ"מ



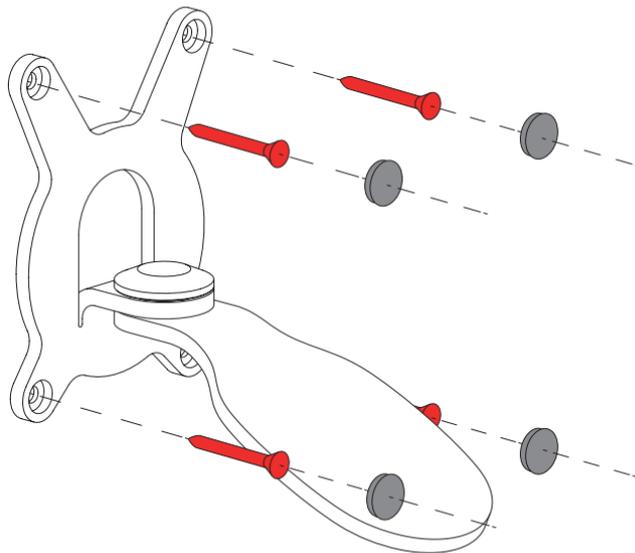
קוטר חור הקידוח: 8 מ"מ



 יש לוודא שהבורג ו/או הדיבל אינם מסתובבים יעל ריקי בחור הקידוח. אין התקין את המתלה על לבנה חלולה.
אם אינך בטוח/ה בעצמך או אם לא הבנת את תוכן הוראות ההתקנה, אל תתקין/י את מתלה הקיר GECKO REACTOR ופנה/י לאיש מקצוע לקבלת סיוע.
אזהרה:
אין להתקין את מתלה GECKO REACTOR על קיר גבס שעוביו פחות מ-13 מ"מ.

שלב 4

על הקיר באמצעות הברגים המתאימים, יש להבריג עד הסוף את מתלה
ולאחר מכן לכסות אותם בכיסויי הברגים.

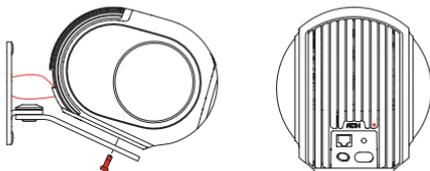


שלב 5



התקנה תבוצע תמיד על ידי שני אנשים.

יש למקם את מכשיר Reactor על מתלה Gecko ולהבריג עד הסוף את הבורג שסופק כדי לקבע את מכשיר Reactor על המתלה. **אזהרה:** יש להקפיד על מומנט סגירה של 5 N.m. **אזהרה:** אם מיקומו של GECKO Reactor מאפשר מעבר של אנשים מתחתיו, אנחנו ממליצים לקבע את PHANTOM Reactor באמצעות כבל בטיחות מפלדה, כמוצג באיור.



- יש לוודא שמכשיר Reactor מוחזק במשך כל ההתקנה.
- על מנת להגן על מכשיר Reactor, אין לגעת ברמקולים או לאחוז בהם.

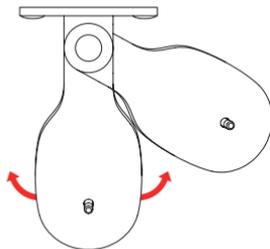


- יש לוודא שמכשיר Reactor אינו מחובר לחשמל בעת ההתקנה.

שלב 6

חברו את Phantom Reactor לחשמל

הערה: ניתן לכונן את הזווית של מכשיר Reactor בהתאם לצורך (עד 110° +/-)



אזהרה: לאחר כל כוונן של זווית המכשיר, עליך לוודא שבורג הקיבוע מוברג.
היטב למקומו

הערה 2: ניתן לצבוע את Gecko Reactor בצבע זהה לזה של דגם Phantom Reactor 600
Matte Black או של דגם Phantom Reactor 900 Matte Black. מק"ט צבע: RAL 9005

ופס! צריכה עזרה?

בקרי/י אותנו בכתובת: help.deviale.com

שנתיים
חריות

פרטים נוספים ב- www.deviale.com

